



NMS5G25EB
NMS5G25IEM
TS5GM25EB
TMS5G25IEM

CA Manual d'usuari Microones	2
PT Manual de instruções Forno microondas	19
ES Manual de instrucciones Horno de microondas	37



Benvinguts a AEG! Gràcies per triar el nostre electrodomèstic.



Consells d'ús, catàlegs, resolució de problemes i informació de servei i reparació:
www.aeg.com/support

Subjecte a canvis sense preavís.

CONTINGUT

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT.....	2
2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT.....	5
3. INSTAL·LACIÓ.....	6
4. DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE.....	8
5. ABANS DEL PRIMER ÚS.....	9
6. ÚS DIARI.....	10
7. ÚS DELS ACCESSORIS.....	14
8. FUNCIONS ADDICIONALS.....	15
9. CONSELLS.....	16
10. CURA I NETEJA.....	17
11. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES.....	17
12. EFICIÈNCIA ENERGÈTICA.....	18
13. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS.....	18

1. INFORMACIÓ DE SEGURETAT

Abans d'instal·lar i utilitzar l'aparell, llegiu detingudament les instruccions subministrades. El fabricant no es fa responsable de cap dany o lesió que sigui el resultat d'un ús o una instal·lació incorrectes. Mantingueu sempre les instruccions en un lloc segur i accessible per a futures consultes.

1.1 Seguretat dels infants i de les persones vulnerables

AVÍS!

Risc d'ofegament, lesions o danys permanents.

- Els nens majors de 8 anys i les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o manca d'experiència i coneixements poden fer servir aquest aparell només si estan supervisats o han rebut instruccions sobre l'ús segur de l'aparell i si comprenen els perills als

quals s'exposen. Els infants de menys de 8 anys i les persones amb discapacitats greus i complexes s'han de mantenir allunyats de l'aparell, tret que se'ls supervisi contínuament.

- Els infants han d'estar vigilats per a assegurar-se que no juguen amb l'aparell.
- Manteniu tot l'emballatge lluny dels infants i llenceu-los correctament.
- AVÍS: L'aparell i les parts de contacte s'escalfen durant l'ús. Mantingui allunyats de l'aparell els infants i les mascotes quan estigui engegat i mentre s'estigui refredant.
- Si l'aparell disposa d'un sistema de bloqueig infantil, cal que l'activeu.
- Els infants no han de dur a terme operacions de neteja i manteniment de l'aparell sense supervisió.

1.2 Seguretat general

- Aquest electrodomèstic només té finalitats culinàries.
- Aquest aparell està dissenyat per a ús domèstic individual en interiors.
- Aquest aparell es pot utilitzar a oficines, habitacions d'hoteles, habitacions d'hostals, cases rurals i altres allotjaments similars quan aquest ús no superi els nivells (mitjans) d'ús domèstic.
- AVÍS: L'aparell i les parts de contacte s'escalfen durant l'ús. Vigileu a l'hora de tocar zones que puguin estar calentes.
- AVÍS: Qualsevol operació de manteniment o reparació que comporti desmuntar la coberta que protegeix de l'exposició a l'energia de les microones l'ha de realitzar una persona qualificada.
- AVÍS: Si la porta o les junes de la porta estan malmeses, no feu servir l'aparell fins que no l'hagi reparat una persona qualificada.
- AVÍS: No escalfeu líquids ni aliments dins de recipients tancats. Poden explotar.

- Si el cable d'alimentació està danyat, el fabricant, el centre de servei autoritzat o bé una persona qualificada l'haurà de substituir per evitar qualsevol perill elèctric.
- Abans de fer cap tasca de manteniment, desactiveu l'aparell i desendolleu el cable d'alimentació del subministrament elèctric.
- Utilitzeu sempre guants de forn per retirar o introduir accessoris o recipients al forn.
- No feu servir l'aparell mitjançant l'ús d'un temporitzador extern ni d'un sistema de control remot independent.
- El recipients metà·lics per desar aliments i begudes no es poden fer servir durant la coccio amb microones.
- Empreu només recipients aptes per a forns microones.
- Si escalfeu aliments dins de recipients de plàstic o paper, vigileu el procés, ja que el material es podria encendre.
- L'aparell està dissenyat per escalfar aliments i begudes. L'assecat d'aliments o roba i l'escalfament de coixins, sabatilles, esponges, roba humida i altres elements semblants comporta un risc de ferides, ignició o incendi.
- Si l'aparell emet fum, apagueu-lo o desendolleu-lo i mantingueu la porta tancada per tal de sufocar la possible flama.
- Quan s'escalfen líquids o begudes es pot produir una ebullició eruptiva retardada. Aneu amb compte quan manipuleu el recipient.
- Cal remenar o sacsejar els biberons i els pots de menjar per a bebès i cal comprovar la temperatura del contingut abans del consum per evitar cremades.
- No escalfeu dins l'aparell ous sencers ni ous durs, ja que poden explotar, fins i tot un cop finalitzat el procés d'escalfar.
- La manca de neteja de l'aparell pot comportar el deteriorament de la superfície, afectar negativament la durada de la seva vida útil i produir una situació de potencial perill.

- La temperatura de les superfícies de contacte pot ser alta quan l'aparell està funcionant.
- No engegueu l'aparell si està buit. Les peces metà·liques de l'interior poden crear arc elèctric.
- Cal netejar periòdicament l'aparell i retirar les restes d'aliments.
- No feu servir netejadores de vapor per netejar l'aparell.
- No feu servir detergents abrasius agressius ni rascadors metà·lics esmolats per netejar la porta de vidre, ja que podrien ratllar la superfície i fer que el vidre es trenqués.
- Cal fer anar l'aparell amb la porta decorativa oberta (si s'escau).

2. INSTRUCCIONS DE SEGURETAT

2.1 Instal·lació

AVÍS!

La instal·lació d'aquest aparell han d'anar a càrrec d'una persona qualificada.

- Retireu tot l'emballatge de l'aparell.
- No instal·leu ni utilitzeu aparells que estiguin avariats.
- Seguiu les instruccions d'instal·lació subministrades amb l'aparell.
- Vigileu quan moveu l'aparell, ja que pesa molt. Feu servir sempre guants de seguretat i calçat tapat.
- No intenteu moure l'aparell tirant del mànec.
- Mantingueu la distància mínima en relació amb els altres aparells i unitats.
- Instal·leu l'aparell en un lloc segur i adequat, d'acord amb els requisits d'instal·lació.
- Els laterals de l'aparell han d'estar al costat d'altres aparells o unitats de la mateixa alçada.

2.2 Connexió elèctrica

AVÍS!

Risc d'incendi i descàrrega elèctrica.

- Totes les connexions elèctriques les ha de dur a terme un tècnic qualificat.
- L'aparell ha d'estar connectat a terra.
- Assegureu-vos que els paràmetres de la placa de característiques siguin compatibles amb les característiques elèctriques del subministrament elèctric.
- Si connecteu l'aparell a la presa de corrent amb un allargador, assegureu-vos que el cable tingui connexió a terra.
- Assegureu-vos de no fer malbé l'endoll ni el cable d'alimentació. Contacteu amb el servei tècnic o amb un electricista per substituir un cable d'alimentació malmès.
- No estireu el cable d'alimentació per desconnectar l'aparell. Desconnecteu-lo sempre estirant de l'endoll.

2.3 Utilització

AVÍS!

Risc de lesió, cremades i descàrregues elèctriques o explosió.

- No modifiqueu les especificacions d'aquest aparell.
- No deixeu l'aparell desatès durant el funcionament.
- No apliqueu pressió a la porta oberta.
- Comproveu que els orificis de ventilació no estiguin bloquejats.

- No utilitzeu l'aparell com a superfície de treball ni hi emmagatzemeu res a l'interior.

2.4 Cura i neteja

AVÍS!

Risc de lesions, incendi o d'espatllar l'aparell.

- Abans de fer cap tasca de manteniment, apagueu l'aparell i disconnecteu el cable de l'endoll.
- Netegeu l'aparell regularment per evitar el deteriorament del material de la superfície.
- Eviteu l'acumulació de vessaments o residus alimentaris a les superfícies de tancament de la porta.
- El greix i les restes d'aliments que puguin haver-hi dins l'aparell poden provocar arcs elèctrics o incendis amb la funció de forn microones.
- Netegeu l'aparell amb un drap humit. Feu servir només detergents neutres. No utilitzeu productes abrasius, fregalls de neteja abrasius, dissolvents ni objectes metàl·lics.
- Si utilitzeu un espai per a forns, seguiu les instruccions de l'envàs.

3. INSTAL·LACIÓ

AVÍS!

Consulteu els capítols de seguretat.

3.1 Informació general

PRECAUCIÓ!

No connecteu l'aparell a adaptadors ni allargadors. Això pot provocar sobrecàrregues i risc d'incendi.

PRECAUCIÓ!

L'alçada mínima d'instal·lació és de 85 cm.

- El microones és només per a ús integrat. S'ha de col·locar sobre una superfície estable i plana.

2.5 Manteniment i reparació

- Per reparar l'aparell, poseu-vos en contacte amb un centre tècnic autoritzat. Utilitzeu sempre recanvis originals.
- Quant a les bombetes incloses amb aquest producte i les que es venen per separat: estan dissenyades, o bé per aguantar condicions físiques extremes (temperatura, vibracions, humitat) en electrodomèstics, o bé per indicar l'estat de funcionament de l'aparell. No estan dissenyades per a qualsevol altre ús i no són indicades per a la il·luminació d'habitacions domèstiques.

2.6 Eliminació

AVÍS!

Risc de lesions o ofegament.

- Disconnectar l'aparell del subministrament elèctric.
- Talleu el cable d'alimentació arran de l'aparell i tireu-lo.

- L'armari no pot tenir una paret posterior al lloc on es troba el microones.
- Col·loqueu el microones ben lluny de vapor, aire calent i esquitxades d'aigua.
- Si el microones és a prop d'un aparell de ràdio o televisió, pot causar interferències en la recepció del senyal.
- Si transporteu el microones en climes freds, no l'activeu immediatament després de la instal·lació. Deixeuh-lo reposar a temperatura ambient per tal que absorbeixi la calor.

3.2 Instal·lació elèctrica

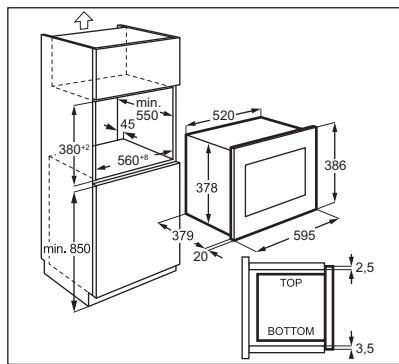
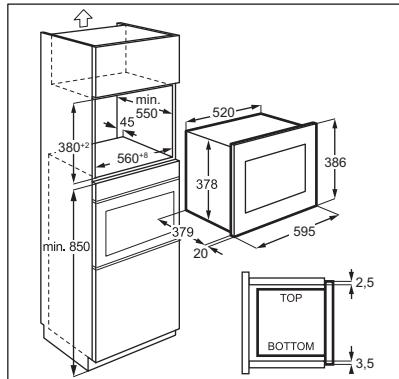
Aquest microones se subministra amb un cable i un endoll per a la xarxa elèctrica.

El cable té una presa de terra amb un endoll de connexió a terra. L'endoll s'ha de connectar a una presa adequadament

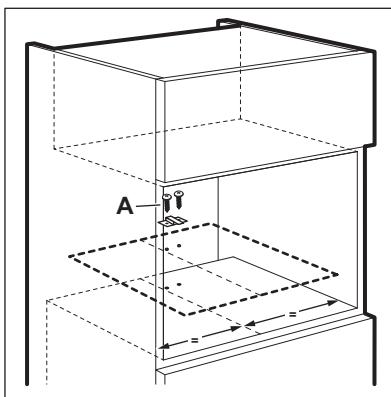
instal·lada i amb connexió a terra. En cas de curcircuit elèctric, la connexió a terra redueix el risc de descàrrega elèctrica.

3.3 Instal·lació del microones

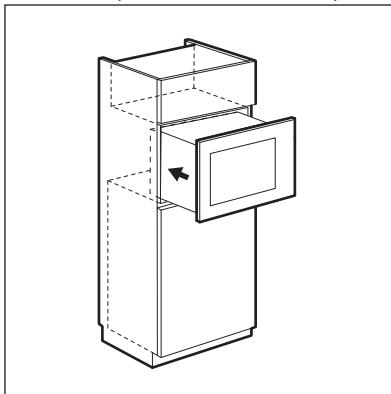
1. Comproveu si les dimensions del moble permeten les distàncies d'instal·lació necessàries.



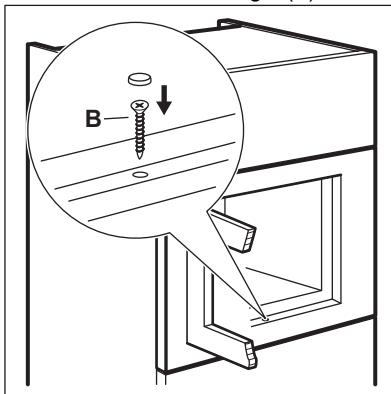
2. Poseu la plantilla al fons de l'armari i comproveu si hi encaixa. Si hi cap, marqueu els punts per al caragols. Retireu la plantilla i fixeu el suport amb els caragols (A) sobre els punts marcats.



3. Instal·leu el microones. Si ja heu col·locat el suport, assegureu-vos que quedi fixat amb la part del darrere de l'aparell.

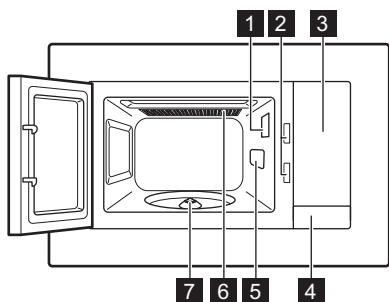


4. Obriu la porta i fixeu el microones a l'armari amb un caragol (B).



4. DESCRIPCIÓ DEL PRODUCTE

4.1 Visió general



- 1 Llum
- 2 Sistema de bloqueig de seguretat
- 3 Tauler de control
- 4 Obertura de la porta

5 Coberta guia de les ones

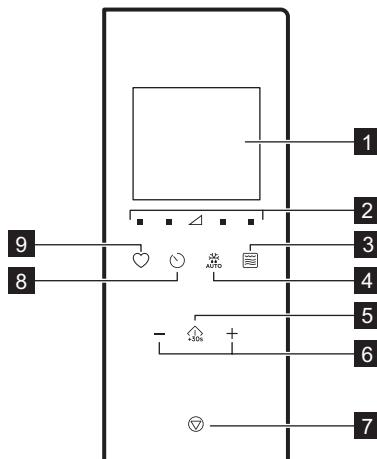
6 Grill

7 Eix rotatori



Aquest Producte compleix els requisits de la norma europea EN55011. D'acord amb aquesta norma, aquest producte es classifica com assignat al Grup 2 Classe B. Grup 2: el producte genera intencionadament energia de radiofreqüència en forma de radiació electromagnètica per al tractament tèrmic dels aliments. Classe B: el producte és adequat per a utilitzar-se en entorns domèstics.

4.2 Tauler de control



Símbol	Funcions	Descripció
1	—	Pantalla Mostra la configuració i l'hora actual.
2	■ □ △	Botons d'ajustament de potència Permeten ajustar el nivell de potència del microones

Símbol	Funcions	Descripció
3	Botó de la funció Grill	Per seleccionar la funció Microones / Combi / Grill.
4	Descongelar	Per descongelar aliments segons el pes.
5	Inici / +30 s	Per iniciar l'aparell o augmentar el temps de coccio durant 30 segons a plena potència.
6	Botons de programació	Per establir el temps, el pes, la temperatura o la funció de coccio automàtica.
7	Parar / Esborrar	Per desactivar l'aparell o eliminar els ajustaments de coccio.
8	Rellotge	Per ajustar el rellotge / recordatoris.
9	Favorits	Per triar una funció automàtica de manera ràpida.

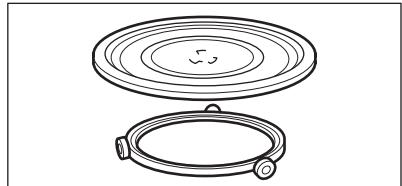
4.3 Accessoris

Conjunt giratori

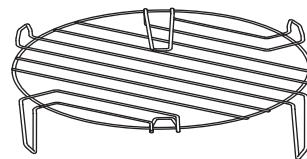


Utilitzeu sempre el conjunt giratori per preparar el menjar al microones.

Safata de vidre i suport del plat giratori.



Reixa per al grill



Ús per:

- rostir menjar

5. ABANS DEL PRIMER ÚS



AVÍS!
Consulteu els capítols de seguretat.

5.1 Retirada del film protector

Abans del primer ús cal que retireu el film protector del marc.

5.2 Neteja inicial

⚠ AVÍS!

Consulteu el capítol "Cura i neteja".

- Traieu tots els accessoris del microones.
- Netegeu amb cura la cavitat del forn amb un drap humit suau.

5.3 Preescalframet

⚠ AVÍS!

Preescalfeu l'aparell abans del primer ús.

1. Premeu repetidament  per configurar la funció de Grill .
2. Deixeu l'electrodomèstic engegat durant 30 perquè l'olor del procés de fabricació desaparegui.
3. Obriu la porta i deixeu que es refredi.
4. Netegeu dins de l'electrodomèstic amb un drap humit i suau. Finalment, eixaguéu acuradament.

L'electrodomèstic pot emetre fum i desprendre olor quan l'utilitzeu les primeres vegades. És normal i no indica cap mal funcionament. Assegureu-vos que el flux d'aire a l'habitació sigui suficient.

6. ÚS DIARI

⚠ AVÍS!

Consulteu els capítols de seguretat.

6.1 Informació general sobre l'ús de l'aparell

- Després d'apagar l'aparell, deixeu reposar els aliments uns quants minuts.
- Retireu l'embolcall d'alumini, qualsevol recipient metàl·lic, etc. abans de cuure els aliments.

Cocción

- Si podeu, tapeu els aliments durant la cocción amb algun material adequat per a microones. Només cuineu els aliments sense tapar si voleu que es mantinguin crujents
- No coeu els plats més del compte utilitzant una potència massa alta i un temps de cocción massa llarg. Els aliments poden quedar eixuts, es poden cremar o encendre en algunes parts.
- No utilitzeu l'aparell per cuinar ous o cargols amb la closca, ja que poden explotar. Per als ous ferrats, punxeu el rovell de l'ou primer.
- Punxeu la pell o pela de les patates, els tomàquets, les salsitxes i altres aliments semblants amb una forquilla diverses vegades abans de cuure's perquè no explotin.
- Seleccioneu una durada més llarga per als aliments refrigerats o congelats.

- Remeneu de tant en tant els plats amb salses.
- Les verdures dures (pastanagues, pèsols, coliflor...) s'han de cuure amb aigua.
- Gireu els trossos d'aliments grossos a mitja cocción.
- Si podeu, talleu les verdures a trossos de la mateixa grandària.
- Feu servir plats plans i amples.
- No feu servir plats de ceràmica, porcellana o pisa sense recobriment envidrat o que tinguin orificis, com ara a les nanses. Aquests orificis poden acumular humitat i això podrà causar esquerdes al plat quan s'escalfa.
- La safata de vidre és necessària per al funcionament del microones. Els aliments i els líquids s'hi han de col·locar al damunt.

Descongelació de carn, aviram, peix

- Poseu els aliments congelats sense embolicar en un petit plat inclinat amb un recipient a sota per recollir el líquid de descongelació.
- Gireu o remeneu els aliments a la meitat del temps de descongelació. Si és possible, separeu i retireu les peces que es comencin a descongelar.

Descongelació de mantega, porcions de pastís, quark

- No descongeleu completament els aliments dins l'aparell, deixeu que es descongelin a temperatura ambient. Obtindreu més bon resultat. Retireu tot

l'embalatge de metall o d'alumini abans de descongelar.

Descongelació de fruita i verdura

- Si voleu consumir la fruita i la verdura crues, no les descongeleu del tot dins l'aparell. Deixeu que es descongelin a temperatura ambient.
- Per cuinar fruita i verdura sense descongelar-la, utilitzeu una potència més alta al microones.

Menjars preparats

- Podeu preparar menjars precuinats en l'aparell només si l'embalatge és adequat per utilitzar-lo al microones.
- Seguiu les instruccions del fabricant que trobareu a l'embolcall (per exemple, retireu la tapa metàl·lica o foradeu el film de plàstic).

Bateria de cuina i materials aptes

Bateria de cuina / material	Microones			Rostir
	Descongelar	Escalfar	Cuinar	
Vidre i porcellana aptes per al forn, sense components metàl·lics; per exemple, vidre Pyrex, resistent a la calor	✓	✓	✓	✓
Vidre i porcellana no aptes per al forn ¹⁾	✓	x	x	x
Vidre i ceràmica de vidre fabricats amb materials aptes per a forns i congeladors (per exemple, Arcoflam), graella	✓	✓	✓	✓
Ceràmica ²⁾ , pisa ²⁾	✓	✓	✓	x
Plàstic resistent a la calor fins a 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	x
Cartró, paper	✓	x	x	x
Film transparent	✓	x	x	x
Film de tancament segur per cuinar amb microones ³⁾	✓	✓	✓	x
Plats per cuinar que continguin metall, com ara esmalт o ferro colat	x	x	x	✓
Safates de llauna per al forn, lacades en negre o amb recobriment de silicona ³⁾	x	x	x	✓
Safata de pastisseria	x	x	x	✓
Bateria de rossejar (per exemple, paella de fregir o plata per torrar)	x	✓	✓	x
Menjars preparats en envàs ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ sense recobriments ni decoracions de plata, or, platí o metall

²⁾ sense components de quars o metall ni vidrat que contingui metalls

³⁾ Cal que seguiu les instruccions del fabricant sobre les temperatures màximes.

✓ apte

X no apte

6.2 Activar i desactivar el microones

PRECAUCIÓ!

No poseu en marxa el microones si no hi ha menjar dins.

1. Premeu  o  per ajustar la potència. Per veure quina potència cal triar, consulteu la taula següent.
2. Premeu  o  per ajustar el temps de cocció.
3. Premeu  per confirmar i activar el microones. Per cancel·lar la programació, premeu .

6.3 Taules de programació de potència

Microones

Símbols del panell d'esquerra a dreta

Potència de microones	Baix	Mig baix	Mig	Mig alt	Alta
Pantalla					

Grill i Combi

Premeu	Pantalla	Programació de la potència
1 temps		Grill 100%
2 vegades		Microones 36% Grill 64%
3 vegades		Microones 55% Grill 45%
4 vegades	900W	Microones 100%

6.4 Inici ràpid



El temps màxim de cocció és de 95 minuts.

Per desactivar el microones:

- espereu que el microones es desactivi automàticament quan s'acabi el temps. A la pantalla apareix 0:00.
- obriu la porta. El microones s'atura automàticament. Tanqueu la porta i premeu  per continuar cuinant. Utilitzeu aquesta opció per inspeccionar els aliments.
- premeu .



Quan el microones es desactiva automàticament, sona un senyal acústic.

El temps de cocció augmenta 30 segons cada vegada que premeu el botó.

- Premeu — una vegada. Ajusteu el temps de cocció amb els botons de programació. Premeu  per activar els microones a màxima potència.

6.5 Ús de les funcions de grill i de cuina combi

Vegeu les taules d'ajust de potència.

- Premeu repetidament  per ajustar la funció de Grill o Combi.
- Premeu els botons de programació per ajustar el temps.
- Premeu  per confirmar i activar els microones.



Sona un senyal acústic a mig temps de cocció. Podeu girar el menjar.

6.6 Descongelar

- Premeu  una altra vegada per triar el tipus d'aliment.

Símbol	Funcions
	Pa descongelat
	Carn descongelada
	Peix descongelat
	Descongelació de verdures

- Premeu — i + per ajustar el pes. El temps s'ajusta automàticament.
- Premeu  per confirmar i activar els microones.

6.7 Cocción en diferents etapes



Si una de les etapes és la descongelació, establiu-la com la primera.

Es pot cuinar el menjar en un màxim de 3 etapes. Un senyal acústic indica el final de cada fase.

- Seleccioneu la primera funció i gireu el selector d'ajust per establir el temps.
- Seleccioneu la segona funció i gireu el selector d'ajust per establir el temps.
- Seleccioneu la tercera funció i gireu el selector d'ajust per establir el temps.
- Premeu  per confirmar i començar la cocció multifase.

Descongelar com a primera funció

- Seleccione Descongelar .
- Trieu el tipus de menjar.
- Activeu el botó d'ajustament per ajustar el pes.
- Seleccioneu la segona funció i gireu el selector d'ajust per establir el temps.
- Premeu  per confirmar i començar la cocció multifase.

Quan escolteu un senyal acústic durant la cocció, gireu o moveu el menjar.

6.8 Favorits

És possible desar 3 ajustaments preferits.

Feu servir aquesta funció per desar un ajustament que utilitzeu sovint amb els microones.

- Ajusteu la funció i els paràmetres que voleu desar. Consulteu el procediment de la funció que voleu ajustar.
- Premeu  durant 2 segons. Sonarà un senyal acústic.
- Premeu  per confirmar i desar. Podeu modificar els desats com a preferits. Premeu  i canieu la funció o els paràmetres fent servir el mateix procediment.

Ús del programa Favorit

- Des del mode d'espera, premeu repetidament  per triar el valor 1, 2 o 3.

Menú Favorit

El microones té un menú de preferits preprogramat. Podeu modificar-lo segons les vostres preferències.

Plat	Pes	Pantalla
Estovar mantega	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
	250 g	250 g
Xocolata desfeta	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Pastís de xocolata	1 tassa	1
	2 tasses	2
	3 tasses	3
	4 tasses	4

7. ÚS DELS ACCESSORIS

AVÍS!

Consulteu els capítols de seguretat.

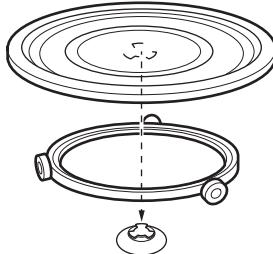
7.1 Col·locació del conjunt giratori

PRECAUCIÓ!

No cuineu aliments sense el conjunt giratori. Utilitzeu només el conjunt giratori inclòs amb el microones.



No cuineu mai aliments directament sobre el vidre de la safata de cocció.



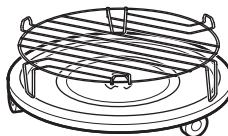
- Col·loqueu l'anella amb rodetes al voltant de l'eix giratori.
- Col·loqueu la safata de cocció de vidre damunt de l'anella amb rodetes.

7.2 Col·locació de la reixeta per al grill

⚠ PRECAUCIÓ!

La reixeta de la graella  no es pot utilitzar amb la funció de microones. Hi ha risc de danys a l'electrodomèstic. Utilieu la reixeta de la graella només amb la funció per rostar.

Col·loqueu la reixeta per al grill sobre el conjunt giratori.



8. FUNCIONS ADDICIONALS

8.1 Bloqueig de seguretat infantil

El bloqueig de seguretat infantil evita l'activació accidental del microones.

Premeu  durant 3 segons.

Sonarà un senyal acústic.

Quan el bloqueig de seguretat infantil està activat, la pantalla mostra .

Per desactivar el bloqueig de seguretat infantil premeu  durant 3 segons.

Sonarà un senyal acústic.

8.2 Temporitzador de cuina

Podeu ajustar-lo a un màxim de 95 minuts.



Quan la funció de temporitzador de cuina està activa no es pot ajustar cap altre programa.

1. Premeu .
2. Premeu els botons de programació per ajustar el temps.

El compte enrere del temporitzador s'inicia automàticament després de 2 segons.

El temporitzador s'atura si s'obre la porta o si l'aparell es posa en pausa. Quan seguiu cuinant, el temporitzador recupera el temps ajustat abans.

Quan s'arriba al temps ajustat sona un senyal acústic.

8.3 Ajust del rellotge



Podeu configurar l'hora en format de 12 o 24 hores.

1. Premeu  fins que aparegui el format 12H o 24H.
2. Premeu els botons d'ajust per introduir les hores.
3. Premeu  per confirmar.
4. Premeu els botons d'ajust per introduir els minuts.
5. Premeu  per confirmar.



Si no voleu que el rellotge es vegi a la pantalla, premeu primer  fins que la pantalla mostri OFF i premeu després  per confirmar-ho. La pantalla indica 00:00 i s'apaga automàticament després de 5 min.

8.4 Desactivar el senyal acústic quan premeu

Aquesta funció permet desactivar el senyal acústic quan premeu.

1. Obriu la porta.
 2. Mantingueu premuts  i  alhora. Apareixerà OFF.
 3. Tanqueu la porta.
- Repetiu el procediment anterior per activar el senyal acústic. Apareixerà ON.

9. CONSELLS



AVÍS!
Consulteu els capítols de seguretat.

9.1 Consells per cuinar amb microones

Problema	Solució
No trobeu dades sobre la quantitat d'aliments preparats.	Busqueu un aliment similar. Augmenteu o reduïu la durada del temps de cocció d'acord amb la regla següent: <ul style="list-style-type: none">• Doble quantitat equival a gairebé doble de temps.• La meitat de quantitat equival a la meitat de temps.
Els aliments queden massa secs.	Reduïu el temps de cocció o la potència del microones.
Al final del temps, l'aliment no estava descongelat, escalfat o cuinat.	Allargueu el temps de cocció o la potència del microones. Tinguéu en compte que els plats grans necessiten més temps.
Quan s'acaba el temps de cocció, els aliments estan molt calents per la part exterior però encara no estan cuits per dins.	La propera vegada definiu una potència més baixa i un temps més llarg. Remeneu els líquids a la meitat del temps, com ara la sopa.
L'arròs no queda ben cuit.	Per obtenir millors resultats amb l'arròs, utilitzeu un plat pla i ampli.

9.2 Descongelar

Descongeleu el rostit sempre amb el costat del greix cap avall.

No descongeleu la carn tapada perquè això pot fer que es cogui, i no que es descongeli.

Descongeleu l'aviram sencer sempre amb la part del pit cap avall.

9.3 Cuinar

La carn i l'aviram refrigerats s'han de treure de la nevera com a mínim 30 minuts abans de cuinar-los.

Deixeu tapats la carn, l'aviram, el peix i les hortalisses després de la cocció.

Unteu amb una mica d'oli o mantega fosa el peix.

Totes les verdures s'han de cuinar a la màxima potència del microones.

Afegiu 30-45 ml d'aigua freda per cada 250 g de verdures.

Talleu les verdures fresques a trossos iguals abans de cuinar-les. Cuineu tota la verdura en un recipient tapat.

9.4 Reescalfar

Quan escalfeu menjar preparat envasat, seguieu sempre les instruccions de l'envàs.

9.5 Funció de grill

Utilitzeu el grill amb aliments plans situats al centre de la reixeta per al grill.

Gireu l'aliment quan s'arribi a la meitat del temps establert i continueu la cocció.

9.6 Cuina combi

Utilitzeu la funció de cuina combi per mantenir crujents alguns aliments.

A la meitat del temps de cocció, gireu els aliments i continueu cuinant-los.

Hi ha 2 modes per a la cuina combi. Cada mode combina les funcions de microones i de grill segons uns temps i uns nivells de potència diferents.

10. CURA I NETEJA

⚠ AVÍS!

Consulteu els capítols de seguretat.

10.1 Observacions i consells de neteja

- Netegeu la part del davant de l'aparell amb un drap suau mullat amb aigua calenta i detergent.
- Per netejar les superfícies metàl·liques feu servir un producte de neteja adequat.
- Netegeu l'interior de l'aparell després de cada ús per mantenir-lo en bones condicions. Retireu les restes de menjar

amb regularitat. Assegureu-vos d'eliminar qualsevol excés de vapor/humitat.

- Netegeu la brutícia resistent amb un detergent especial.
- Netegeu tots els accessoris periòdicament i deixeu-los assecar. Feu servir un drap suau mullat amb aigua calenta i detergent.
- Per estovar les restes difícils d'eliminar, poseu a escalfar un got amb aigua a màxima potència dins el microones durant 2 o 3 minuts.
- Per eliminar les males olors, barregeu en un got d'aigua 2 culleradetes de suc de llimona i escalfeu-lo dins el microones a màxima potència durant 5 minuts.

11. RESOLUCIÓ DE PROBLEMES

⚠ AVÍS!

Consulteu els capítols de seguretat.

11.1 Què fer si...

Problema	Possible causa	Solució
L'aparell no funciona.	L'aparell no està endollat.	Endolleu l'aparell.
L'aparell no funciona.	No hi ha alimentació elèctrica.	Comproveu el fusible o l'interruptor principal de subministrament elèctric. Si el fusible o l'interruptor segueixen saltant, poseu-vos en contacte amb un lampista.
L'aparell no funciona.	La porta no està tancada adequadament.	Comproveu que no hi hagi res que bloquegi la porta.
El llum no funciona.	La bombeta és defectuosa.	Cal substituir la bombeta.
La pantalla mostra 	El bloqueig de seguretat infantil està activat.	Desactiveu el bloqueig de seguretat infantil. Premeu  durant 3 segons.
Apareixen espurnes a l'interior.	Hi ha un plat de metall o amb ornaments metàl·lics a dins.	Traieu el plat de l'aparell.
Apareixen espurnes a l'interior.	Hi ha broquetes de metall o un tros de paper d'alumini en contacte amb les parets interiors.	Comproveu que les broquetes o el paper no toquin les parets interiors.
El conjunt giratori fa soroll de rascar o moldre.	Hi ha un objecte o brutícia a sota de la safata de cocción de vidre.	Netegeu la zona de sota de la safata de cocción de vidre.
L'aparell deixa de funcionar sense un motiu apparent.	Hi ha algun problema de funcionament.	Si aquesta situació es repeteix, truqueu al centre de servei autoritzat.

11.2 Dades per a la reparació

Si no podeu solucionar el problema, poseu-vos en contacte amb el vostre distribuïdor o amb un centre de servei autoritzat.

Les dades necessàries per al centre de servei s'indiquen a la placa d'identificació. La placa d'identificació es troba a l'aparell. No retireu la placa d'identificació de l'aparell.

Us recomanem que anoteu les dades aquí:

Model (MOD.)

Número de producte (PNC)

Número de sèrie (S.N.)

12. EFICIÈNCIA ENERGÈTICA

12.1 Informació del producte sobre el consum energètic i el temps màxim per arribar al mode de baix consum aplicable

Consum energètic en mode d'espera amb la pantalla encesa	0.8 W
Consum energètic en mode d'espera amb la pantalla apagada	0.5 W
Temps màxim necessari perquè l'aparell arribi de forma automàtica al mode de baix consum	20 min

13. QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol . Dipositeu l'embalatge en contenidors adequats per al seu posterior reciclatge. Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics i electrònics. No llenceu a

les escombraries domèstiques els aparells amb el símbol . Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la seva oficina municipal.

Bem-vindo(a) à AEG! Obrigado por escolher o nosso aparelho.



Obter conselhos de utilização, folhetos, resolução de problemas e informações sobre assistência e reparações:
www.aeg.com/support

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

ÍNDICE

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA.....	19
2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	22
3. INSTALAÇÃO.....	23
4. DESCRIÇÃO DO PRODUTO.....	25
5. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	27
6. UTILIZAÇÃO DIÁRIA.....	28
7. UTILIZAR OS ACESSÓRIOS.....	32
8. FUNÇÕES ADICIONAIS.....	33
9. SUGESTÕES E DICAS.....	34
10. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.....	35
11. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS.....	35
12. EFICIÊNCIA ENERGÉTICA.....	36
13. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS.....	36

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções fornecidas antes de instalar e utilizar o aparelho. O fabricante não poderá ser responsabilizado por ferimentos ou danos resultantes de instalação incorreta ou utilização incorreta. Guarde sempre as instruções num sítio seguro e acessível para consultar no futuro.

1.1 Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

AVISO!

Risco de asfixia, lesão ou incapacidade permanente.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com 8 anos de idade ou mais velhas e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou instruídas no que respeita à utilização do aparelho de uma

forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. É necessário manter as crianças com menos de 8 anos de idade e pessoas com incapacidades muito extensas e complexas afastadas do aparelho, a menos que sejam constantemente vigiadas.

- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha todos os materiais de embalagem fora do alcance das crianças e elimine-os de forma apropriada.
- AVISO: O forno e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados do aparelho quando estiver a ser utilizado e durante o arrefecimento.
- Se o aparelho tiver um dispositivo de segurança para crianças, recomendamos que o ative.
- A limpeza e a manutenção básica do aparelho não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

1.2 Segurança geral

- Este aparelho destina-se apenas a ser utilizado para cozinhar.
- Este aparelho foi concebido unicamente para utilização doméstica num ambiente interior.
- Este aparelho pode ser utilizado em escritórios, quartos de hóspedes de hotéis, quartos de hóspedes de pousadas, casas de hóspedes de turismo rural e outros alojamentos semelhantes onde tal utilização não exceda os níveis de utilização doméstica (médios).
- AVISO: O forno e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter cuidado para evitar tocar nas resistências de aquecimento.
- AVISO: Apenas uma pessoa qualificada pode efetuar ações de manutenção e reparação que envolvam a remoção da cobertura que protege contra a exposição à energia de microondas.

- AVISO: Em caso de danos na porta ou nos vedantes da porta, não utilize o aparelho até que tenha sido reparado por uma pessoa qualificada.
- AVISO: Não aqueça líquidos e outros alimentos em recipientes selados. Podem explodir.
- Se o cabo de alimentação elétrica estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por um Centro de Assistência Técnica Autorizado ou por uma pessoa igualmente qualificada, para evitar perigos elétricos.
- Antes de qualquer operação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Utilize sempre luvas de forno para retirar ou inserir acessórios ou recipientes de ir ao forno.
- Não opere o aparelho mediante um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- Não é permitido utilizar recipientes metálicos de alimentos ou bebidas para cozinhar com micro-ondas.
- Utilize apenas utensílios adequados para utilizar em fornos micro-ondas.
- Quando aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o aparelho, porque existe o risco de ignição.
- O aparelho destina-se a aquecer alimentos e bebidas. A secagem de alimentos ou vestuário e o aquecimento de almofadas de aquecimento, chinelos, esponjas, panos tecidos húmidos e outros semelhantes podem resultar em risco de ferimentos, ignição e incêndio.
- Se observar fumo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar possíveis chamas.
- O aquecimento de bebidas no microondas pode provocar ebulição eruptiva retardada. Tenha cuidado ao manusear o recipiente.
- O conteúdo de biberões e de boiões de comida para bebé deve ser agitado e mexido e a temperatura deve ser verificada antes do consumo, para evitar queimaduras.

- Os ovos inteiros e os ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos no aparelho, porque podem explodir, mesmo depois de ter terminado o aquecimento no microondas.
- Se não mantiver o aparelho limpo, a superfície pode deteriorar-se e isso pode afetar negativamente a vida útil do aparelho e resultar numa situação perigosa.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está a funcionar.
- Não ative o aparelho quando estiver vazio. As peças metálicas no interior da cavidade podem criar arco eléctrico.
- O aparelho deve ser limpo regularmente e os depósitos de alimentos devem ser removidos.
- Não utilize um aparelho de limpeza a vapor para limpar o aparelho.
- Não utilize agentes de limpeza abrasivos ou raspadores metálicos afiados para limpar a porta de vidro, porque podem riscar a superfície e quebrar o vidro.
- O aparelho deve ser utilizado com a porta decorativa aberta (se aplicável).

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instalação

AVISO!

A instalação deste aparelho tem de ser efetuada por uma pessoa qualificada.

- Retire a embalagem toda.
- Não instale nem utilize o aparelho se estiver danificado.
- Siga as instruções de instalação fornecidas com o aparelho.
- Tenha sempre cuidado quando deslocar o aparelho porque ele é pesado. Utilize sempre luvas de proteção e calçado fechado.
- Não puxe o aparelho pela pega.
- Respeite as distâncias mínimas relativamente a outros aparelhos e unidades.

- Instale o aparelho num local seguro e adequado que cumpra com os requisitos da instalação.
- As partes laterais do aparelho devem ficar perto de aparelhos ou unidades com a mesma altura.

2.2 Ligação eléctrica

AVISO!

Risco de incêndio e choque eléctrico.

- Todas as ligações eléctricas devem ser efectuadas por um electricista qualificado.
- O aparelho tem de ficar ligado à terra.
- Certifique-se de que os parâmetros indicados na placa de características são compatíveis com as características da alimentação eléctrica.

- Se o aparelho for ligado a uma tomada eléctrica por intermédio de um cabo de extensão, certifique-se de que esse cabo tem ligação à terra.
- Certifique-se de que não danifica a ficha e o cabo de alimentação eléctrica. Contacte a Assistência Técnica ou um electricista para substituir o cabo de alimentação se estiver danificado.
- Não puxe o cabo de alimentação para desligar o aparelho. Puxe sempre a ficha.

2.3 Utilização

AVISO!

Risco de ferimentos, queimaduras, choque elétrico ou explosão.

- Não altere as especificações deste aparelho.
- Não deixe o aparelho sem vigilância durante o funcionamento.
- Não aplique pressão sobre a porta aberta.
- Certifique-se de que as aberturas de ventilação não ficam obstruídas.
- Não utilize o aparelho como superfície de trabalho, nem utilize a cavidade para efeitos de armazenamento.

2.4 Manutenção e limpeza

AVISO!

Risco de ferimentos, incêndio ou danos no aparelho.

- Antes de qualquer ação de manutenção, desative o aparelho e desligue a ficha da tomada elétrica.
- Limpe o aparelho com regularidade para evitar que o material da superfície se deteriore.
- Não deixe que resíduos de alimentos ou de detergentes se acumulem nas superfícies vedantes da porta.

3. INSTALAÇÃO

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

- Quaisquer restos de gordura ou alimentos que fiquem no aparelho podem provocar incêndio e arco elétrico quando o micro-ondas estiver a funcionar.
- Limpe o aparelho com um pano macio e húmido. Utilize apenas detergentes neutros. Não utilize produtos abrasivos, esfregões abrasivos, solventes ou objetos metálicos.
- Se utilizar um spray para forno, siga as instruções de segurança da embalagem.

2.5 Assistência técnica

- Para reparar o aparelho, contacte o Centro de Assistência Técnica Autorizado. Utilize apenas peças sobressalentes originais.
- Relativamente às(lâmpada(s) no interior deste produto e às lâmpadas sobressalentes vendidas separadamente: Estas lâmpadas destinam-se a suportar condições físicas extremas em eletrodomésticos, tais como temperatura, vibração, humidade, ou destinam-se a sinalizar informação relativamente ao estado operacional do aparelho. Não se destinam a ser utilizadas em outras aplicações e não se adequam à iluminação de espaços domésticos.

2.6 Eliminação

AVISO!

Risco de ferimentos ou asfixia.

- Deslique o aparelho da alimentação elétrica.
- Corte o cabo de alimentação eléctrica do aparelho e elimine-o.

3.1 Informações gerais

CUIDADO!

Não ligue o aparelho a adaptadores ou extensões. Isto pode causar sobrecarga e risco de incêndio.

CUIDADO!

A altura mínima de instalação é de 85 cm.

- O micro-ondas destina-se a ser utilizado apenas encastrado. Deve ser colocado numa superfície estável e plana.
- O armário não pode ter uma parede traseira no local onde o micro-ondas está localizado.
- Coloque o micro-ondas afastado de vapor, ar quente e salpicos de água.
- Se o micro-ondas estiver demasiado próximo de um rádio ou televisor, pode causar interferências no sinal recebido.
- Se transportar o micro-ondas no tempo frio, não o ative imediatamente após a instalação. Deixe repousar à temperatura ambiente e absorva o calor.

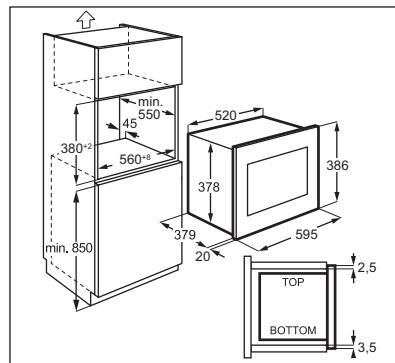
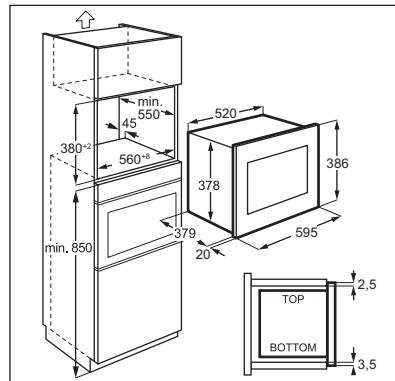
3.2 Instalação elétrica

Este micro-ondas é fornecido com um cabo de alimentação e uma ficha.

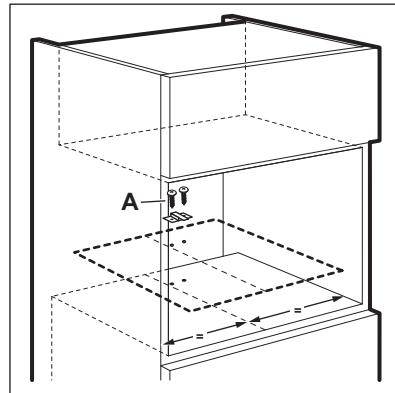
O cabo tem um fio de ligação à terra com uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada elétrica devidamente instalada e com ligação à terra. No caso de um curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico.

3.3 Instalar o microondas

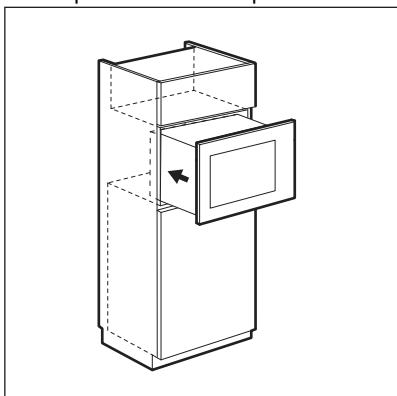
1. Verifique se as dimensões do mobiliário cumprem as distâncias de instalação.



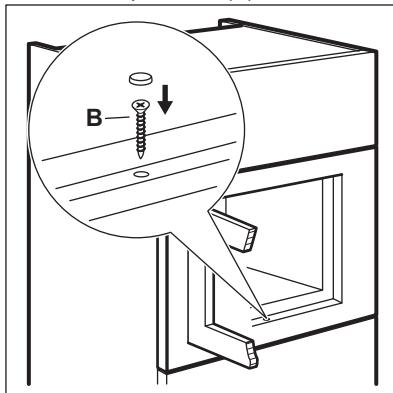
2. Coloque o modelo na parte inferior do armário e verifique se cabe. No caso de cumprirem, marque os locais para os parafusos. Retire o modelo e fixe o suporte com os parafusos (A) nos pontos marcados.



3. Instale o microondas. Se fixar o suporte, certifique-se de que este fica bloqueado na parte de trás do aparelho.

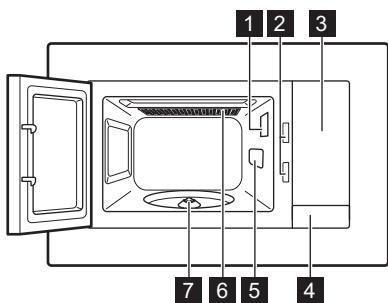


4. Abra a porta e fixe o aparelho ao móvel com um parafuso (B).



4. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

4.1 Visão geral



- 1 Lâmpada
- 2 Sistema de interbloqueio de segurança
- 3 Painel de commandos
- 4 Dispositivo de abertura da porta
- 5 Cobertura do guia de ondas

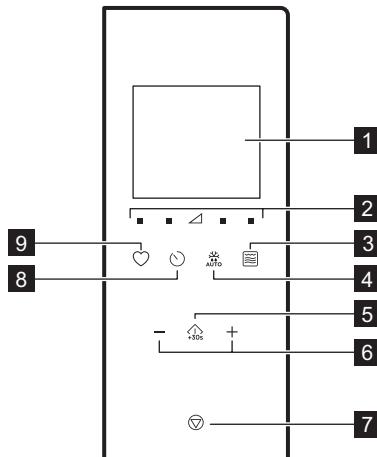
6 Grelhador

7 Eixo do prato rotativo



Este Produto cumpre os requisitos da norma europeia EN55011. Em conformidade com esta norma, este produto é classificado como equipamento de classe B do grupo 2. O Grupo 2 significa que o equipamento gera intencionalmente energia de radiofrequência sob a forma de radiação eletromagnética para o tratamento térmico dos alimentos. Equipamento de Classe B significa que o equipamento é adequado para ser utilizado em estabelecimentos domésticos.

4.2 Painel de comandos



Símbolo	Função	Descrição
1	—	Visor Apresenta as definições e a hora atual.
2	■ ▲	Botões de regulação da potência Permitem regular o nível de potência do microondas
3	波浪线	Botão da função de grelhador Para seleccionar a função de microondas / cozedura combinada / grelhador.
4	AUTO	Descongelar Para descongelar alimentos por peso.
5	+30s	Iniciar / +30 seg. Para iniciar o aparelho ou aumentar o tempo de cozedura durante 30 segundos na potência máxima.
6	— +	Botões de definição Para seleccionar o tempo, o peso, a temperatura ou uma função de Cozedura automática.
7	(倒三角)	Parar / Anular Para desativar o aparelho ou cancelar as definições de cozedura.
8	(时钟)	Relógio Para acertar o relógio / aviso.
9	(心形)	Favorito Para escolher rapidamente uma função automática.

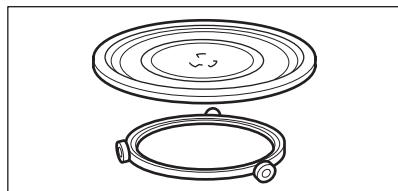
4.3 Acessórios

Conjunto do prato rotativo

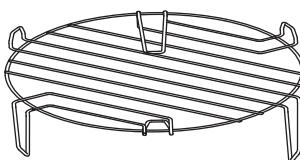


Utilize sempre o conjunto do prato rotativo para preparar alimentos no micro-ondas.

Tabuleiro de cozedura em vidro e suporte do prato rotativo.



Prateleira do grelhador



Utilizar para:

- grelhar alimentos

5. ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO



AVISO!
Consulte os capítulos relativos à segurança.

5.1 Remover a película protetora

Antes da primeira utilização, retire a película protetora da estrutura.

5.2 Limpeza inicial



AVISO!
Consulte o capítulo “Manutenção e limpeza”.

- Retire todos os acessórios do microondas.
- Limpe cuidadosamente a cavidade do forno com um pano macio húmido.

1. Prima repetidamente para selecionar a função Grelhador .
2. Deixe o aparelho funcionar durante 30 segundos para remover os odores causados pelo processo de fabrico.
3. Abra a porta e deixe-a arrefecer.
4. Limpe a cavidade do aparelho com um pano macio húmido e seque cuidadosamente.

O aparelho pode emitir um odor e fumo durante as primeiras utilizações. Isto é normal e não indica qualquer avaria. Certifique-se de que o fluxo de ar na divisão é suficiente.

5.3 Pré-aquecimento



AVISO!
Pré-aqueça o aparelho vazio antes da primeira utilização.

6. UTILIZAÇÃO DIÁRIA

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

6.1 Informações gerais sobre a utilização do aparelho

- Depois de desativar o aparelho, deixe os alimentos reposar durante vários minutos.
- Retire a embalagem de folha de alumínio, os recipientes metálicos, etc., antes de preparar os alimentos.

Cozinhar

- Se possível, cozinhe os alimentos cobertos com um material adequado para utilização no micro-ondas. Cozinhe os alimentos sem tampa, apenas se quiser mantê-los estaladiços
- Não cozinhe demasiado os pratos escolhendo uma definição de potência demasiado elevada e demasiado tempo. Os alimentos podem secar, ficarem queimados ou incendiar-se em alguns locais.
- Não utilize o aparelho para cozinhar ovos ou caracóis nas suas cascas, pois estes podem explodir. Com ovos fritos, perfure primeiro as gemas.
- Antes de cozinhar, pique várias vezes com um garfo os alimentos que tenham pele ou casca, como batatas, tomates, salsichas e outros alimentos, para que não rebentem.
- Para alimentos refrigerados ou alimentos congelados, defina um tempo de cozedura mais longo.
- Os pratos que contenham molho devem ser mexidos periodicamente.
- Os legumes que têm uma estrutura firme, como as cenouras, ervilhas ou couve-flor, devem ser cozinhados em água.
- Vire os alimentos maiores a meio do processo de cozedura.
- Se possível, corte os legumes em pedaços com um tamanho semelhante.

- Utilize pratos planos e largos.
- Não utilize recipientes de porcelana, cerâmica ou barro que possuam fundos não vidrados ou pequenos orifícios, por exemplo, nas pegas. Pode entrar humidade nestas aberturas, fazendo com que o tacho rache ao aquecer.
- O prato de vidro é necessário para o funcionamento correcto do microondas. Coloque os alimentos ou líquidos sobre ele.

Descongelar carne, aves, peixe

- Coloque os alimentos congelados e não embalados num pequeno prato angulado com um recipiente por baixo para que o líquido de descongelação se acumule no recipiente.
- Vire os alimentos a meio do tempo de descongelação. Se possível, separe e depois retire os pedaços que começaram a descongelar.

Descongelar manteiga, porções de bolos, quark

- Não descongelar totalmente os alimentos no aparelho, mas deixar descongelar à temperatura ambiente. Obterá um resultado mais uniforme. Retire todas as partes da embalagem que sejam de metal ou alumínio antes de descongelar.

Descongelar fruta, legumes

- Se pretender que os legumes ou a fruta fiquem crus, não os descongele completamente no aparelho. Deixe-os descongelar à temperatura ambiente.
- Para cozinhar fruta e legumes sem os descongelar antes, pode utilizar uma potência superior do microondas.

Refeições prontas

- Pode preparar refeições prontas no aparelho apenas se a embalagem for adequada para utilização no micro-ondas.
- Deve seguir as instruções do fabricante impressas na embalagem (por exemplo, retirar a tampa metálica e perfurar a película de plástico).

Tachos e materiais adequados

Recipientes/Material	Micro-ondas			Grelhador
	Descongelar	Aquecer	Cozinhar	
Porcelana e vidro próprios para forno, sem componentes metálicos, por exemplo, Pirex, vidro à prova de calor	✓	✓	✓	✓
Vidro e porcelana não adequados para forno 1)	✓	x	x	x
Prateleira de grelhador, vidro e vitrocerâmica fabricados em material adequado para forno/congelador (por ex., Arcoflam)	✓	✓	✓	✓
Cerâmica 2), louça de barro 2)	✓	✓	✓	x
Plástico resistente ao calor até 200 °C 3)	✓	✓	✓	x
Cartão, papel	✓	x	x	x
Película aderente	✓	x	x	x
Película própria para assados com fecho seguro para micro-ondas 3)	✓	✓	✓	x
Assadeiras em metal, por exemplo, esmalte, ferro fundido	x	x	x	✓
Formas para assar, com revestimento de silicone ou laca preta 3)	x	x	x	✓
Tabuleiro para assar	x	x	x	✓
Recipientes para tostar, por ex., placa ou chapa	x	✓	✓	x
Refeições prontas em embalagens 3)	✓	✓	✓	✓

1) Sem decoração/revestimento a prata, ouro, platina ou metal

2) sem quartzo ou componentes em metal, nem revestimentos metálicos

3) Tem de seguir as instruções do fabricante relativas às temperaturas máximas.

✓ adequado

X Não adequado

6.2 Ativar e desativar o micro-ondas

CUIDADO!

Não permita que o micro-ondas funcione sem alimentos no interior.

1. Prima  ou  para selecionar o nível de potência. Para escolher o nível de potência correto, consulte a tabela em baixo.

2. Prima  ou  para definir o tempo de cozedura.

3. Prima  para confirmar e ativar o micro-ondas.

Para cancelar a definição, prima .

Para desativar o micro-ondas:

- Aguarde até que o micro-ondas se desative automaticamente quando o tempo chegar ao fim. O visor apresenta 0:00.
- Abra a porta. O micro-ondas desativa-se automaticamente. Feche a porta e prima

-  para continuar com a cozedura. Utilize esta opção para inspecionar os alimentos.
- Prima .



Quando o micro-ondas se desativa automaticamente, emite um sinal sonoro.

6.3 Tabelas de regulação de potência

Micro-ondas

Símbolos no painel da esquerda para a direita

Potência do micro-ondas	Baixo	Média baixa	Média	Média alta	Alto
Visor					

100 Watt 300 Watt 500 Watt 700 Watt 900 Watt

Grelhador e Cozedura Combinada

Prima	Visor	Regulação da potência
1 vez		100% Grelhador
2 vezes		36% Microondas 64% Grelhador
3 vezes		55% Microondas 45% Grelhador
4 vezes	900W	100% Microondas

6.4 Início rápido



O tempo de cozedura máximo é de 95 minutos.

Pode activar o microondas rapidamente como indicado em baixo.

- Prima  para activar o microondas por 30 segundos na potência máxima. O tempo de funcionamento aumenta 30 segundos com cada pressão adicional do botão.
- Prima  uma vez. Defina o tempo de cozedura com os botões de definição. Prima  para activar o microondas na potência máxima.

6.5 Grelhador e Cozedura Combinada

Consulte as tabelas de definição de potência.

1. Prima  repetidamente para selecionar a função Grelhador e Cozedura Combinada.
2. Prima os botões de definição para definir o tempo.
3. Prima  para confirmar e activar o microondas.



O aparelho emite um sinal sonoro a meio do tempo de cozedura. Pode virar os alimentos.

6.6 Descongelar

1. Prima  repetidamente para escolher um tipo de alimento.

Símbolo	Função
	Descongelar pão
	Descongelar carne
	Descongelar peixe
	Descongelar legumes

2. Prima  e  para definir o peso. O tempo é definido automaticamente.
3. Prima  para confirmar e ativar o micro-ondas.

6.7 Cozedura em várias fases



Se uma fase for descongelar, defina-a como a primeira fase.

Pode cozinhar alimentos no máximo em 3 fases. Após cada fase, é emitido um sinal sonoro.

1. Selecione a primeira função e rode o botão de seleção para definir o tempo.
2. Selecione a segunda função e rode o botão de seleção para definir o tempo.
3. Selecione a terceira função e rode o botão de seleção para definir o tempo.
4. Prima  para confirmar e iniciar a cozedura em várias fases.

Menu de favoritos

O microondas tem um menu de favoritos pré-programado. Pode alterá-lo conforme desejar.

Prato	Peso	Visor

Descongelar como a primeira função

1. Selecione Descongelar .
2. Selecione os alimentos.
3. Rode o botão de definição para definir o peso.
4. Selecione a segunda função e rode o botão de seleção para definir o tempo.
5. Prima  para confirmar e iniciar a cozedura em várias fases.

Quando ouvir um sinal sonoro durante a cozedura, vire ou mexa os alimentos.

6.8 Favorito

Pode guardar 3 configurações favoritas.

Utilize esta função para guardar uma configuração que utilize frequentemente com o microondas.

1. Selecione a função e os parâmetros que pretende guardar.
Consulte o procedimento correspondente à função que pretender seleccionar.
2. Prima  continuamente durante 2 segundos. É emitido um sinal sonoro.
3. Prima  para confirmar e guardar.
Pode modificar os favoritos guardados. Prima  e altere a função ou os parâmetros utilizando o mesmo procedimento.

Utilizar o programa favorito

1. Com o aparelho no modo de espera, prima  repetidamente para escolher a configuração 1, 2 ou 3.
2. Prima  para activar o microondas.

Amolecer manteiga	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
	250 g	250 g
Derreter chocolate	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Bolo de chocolate	1 chávena	1
	2 chávenas	2
	3 chávenas	3
	4 chávenas	4

7. UTILIZAR OS ACESSÓRIOS

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

7.1 Inserir o conjunto do prato rotativo

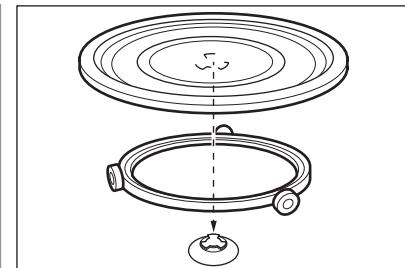
CUIDADO!

Não cozinhe os alimentos sem o conjunto do prato rotativo. Utilize apenas o conjunto do prato rotativo fornecido com o micro-ondas.



Nunca cozinhe alimentos diretamente na bandeja de cozedura de vidro.

1. Coloque a guia com roletes à volta do eixo do prato rotativo.
2. Coloque o tabuleiro de cozedura de vidro sobre a guia do rolo.



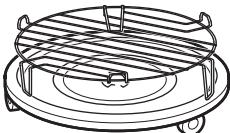
7.2 Insira a prateleira do grelhador

CUIDADO!



A grelha não pode ser utilizada com a função de micro-ondas. Existe o risco de danificar o aparelho. Utilize a grelha apenas com a função de grelhador.

Coloque a grelha no conjunto do prato rotativo.



8. FUNÇÕES ADICIONAIS

8.1 Bloqueio de Segurança para Crianças

O Bloqueio de Segurança para Crianças impede a activação acidental do microondas.

Prima continuamente durante 3 segundos. O aparelho emite um sinal sonoro. Quando o Bloqueio de Segurança para Crianças está activo, o visor apresenta . Para desactivar o Bloqueio de Segurança para Crianças, prima continuamente durante 3 segundos. O aparelho emite um sinal sonoro.

8.2 Temporizador de cozinha

Pode definir o máximo de 95 minutos.



Quando a função Temporizador de cozinha está activa, não é possível seleccionar outro programa.

1. Prima .
2. Prima os botões de definição para definir o tempo.

O temporizador inicia automaticamente após 2 segundos.

O temporizador pára quando abrir a porta ou interromper o funcionamento do aparelho. Quando retomar a cozedura, o temporizador retoma o tempo definido anteriormente.

Quando o tempo definido tiver decorrido, o aparelho emite um sinal sonoro.

8.3 Definir o relógio



Pode acertar a hora no sistema de 12 horas ou 24 horas.

1. Prima até ser apresentado o formato 12H ou 24H.
2. Prima as teclas de definição para introduzir o número de horas.
3. Prima para confirmar.
4. Prima as teclas de definição para introduzir o número de minutos.
5. Prima para confirmar.



Se não pretender que o relógio seja visível no visor, prima até que o visor apresente a mensagem OFF e prima para confirmar. O visor apresenta 00:00 e desliga-se automaticamente após 5 min.

8.4 Silenciar o som da tecla tátil

A função permite silenciar o som da tecla tátil.

1. Abrir a porta.
2. Prima sem soltar e prima ao mesmo tempo. OFF é apresentado.
3. Feche a porta.

Para ligar o som, repita o procedimento acima. ON é apresentado.

9. SUGESTÕES E DICAS

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

9.1 Dicas para cozinhar no micro-ondas

Problema	Solução
Não consegue encontrar detalhes sobre a quantidade de alimentos preparados.	Procure um tipo de alimento semelhante. Aumente ou diminua os tempos de cozedura de acordo com a seguinte regra: <ul style="list-style-type: none">O dobro da quantidade quase o dobro do tempo.Metade da quantidade é metade do tempo.
Os alimentos ficaram demasiado secos.	Defina um tempo de cozedura mais curto ou selecione uma potência de micro-ondas mais baixa.
Os alimentos não estão descongelados, quentes ou cozinhados quando o tempo termina.	Defina um tempo de cozedura mais longo ou uma potência mais elevada. Tenha em atenção que os pratos grandes precisam de mais tempo.
Após o fim do tempo de cozedura, os alimentos sobreaquecem por fora, mas ainda não estão prontos por dentro.	Da próxima vez, defina uma potência mais baixa e mais tempo. Mexa os líquidos a meio do tempo, por exemplo, a sopa.
Os resultados da cozedura com arroz são fracos.	Para obter os melhores resultados com arroz, utilize um prato plano e largo.

9.2 Descongelar

Descongele sempre com o lado da gordura para assar virado para baixo.

Não descongele a carne coberta, pois pode provocar a cozedura em vez de descongelar.

Descongele sempre o peito de aves inteiro virado para baixo.

9.3 Cozinhar

Retire sempre a carne refrigerada e as aves do frigorífico pelo menos 30 minutos antes de cozinhar.

Deixe a carne, as aves, o peixe e os legumes cobertos depois de cozinhar.

Escove um pouco de óleo ou manteiga derretida sobre o peixe.

Todos os legumes devem ser cozinhados com a potência máxima do micro-ondas.

Adicione 30-45 ml de água fria por cada 250 g de legumes.

Corte os legumes frescos em pedaços de tamanho uniforme antes de os cozinhar. Cozinhe todos os legumes com uma tampa sobre o recipiente.

9.4 Reaquecer

Quando reaquecer refeições prontas embaladas, siga sempre as instruções da embalagem.

9.5 Grelhador

Grelhar alimentos planos no centro da prateleira do grelhador.

Vire os alimentos a meio do tempo definido e continue a grelhar.

9.6 Cozedura Combinada

Utilize a Cozedura Combinada para manter a crosta de determinados alimentos.

A meio do tempo de cozedura, virar os alimentos e continuar a cozinhar.

Existem 2 modos para a Cozedura Combinada. Cada modo combina as funções

de micro-ondas e grelhador em diferentes períodos de tempo e níveis de potência.

10. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

10.1 Notas e dicas sobre limpeza

- Limpe a parte da frente do aparelho com um pano macio, água morna e um agente de limpeza.
- Para limpar as superfícies metálicas, utilize um agente de limpeza normal.
- Limpe o interior do aparelho após cada utilização para o manter em boas condições. Remova regularmente os

restos de alimentos. Certifique-se de que elimina o excesso de vapor/humidade.

- Limpe a sujidade persistente com um produto de limpeza especial.
- Limpe todos os acessórios regularmente e deixe-os secar. Utilize um pano macio com água morna e um agente de limpeza.
- Para amolecer os restos de água que são difíceis de remover, ferva um copo de água com a potência máxima do microondas durante 2 a 3 minutos.
- Para remover odores, misture um copo de água com 2 colheres de chá de sumo de limão e ferva no microondas durante 5 minutos.

11. RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

AVISO!

Consulte os capítulos relativos à segurança.

11.1 O que fazer se...

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona.	O aparelho não está ligado à tomada.	Ligue a ficha do aparelho.
O aparelho não funciona.	Falta de fonte de alimentação elétrica.	Verifique o fusível ou o interruptor principal. Se o fusível ou o interruptor continuarem a quebrar o circuito, contacte um eletricista qualificado.
O aparelho não funciona.	A porta não está fechada corretamente.	Certifique-se de não existe nada a bloquear a porta.
A lâmpada não funciona.	A luz está avariada.	É necessário substituir a lâmpada.
O visor mostra  .	O Bloqueio de Segurança para Crianças está ativado.	Desative o Bloqueio de Segurança para Crianças. Mantenha premido  durante 3 segundos.
Existem faísca na cavidade.	Existe um prato de metal ou um prato com um acabamento metálico no interior.	Retire o prato do aparelho.

Problema	Causa possível	Solução
Existem faíscas na cavidade.	Existe um espeto de metal ou alguma folha de alumínio no interior que está em contacto com as paredes interiores.	Certifique-se de que os espetos ou a folha de alumínio não se encontram a tocar nas paredes interiores.
O conjunto do prato rotativo produz um ruído de ar ranhões ou de moagem.	Existe um objeto ou sujidade por baixo do tabuleiro de cozedura de vidro.	Limpe a área por baixo do tabuleiro de cozedura de vidro.
O aparelho deixa de funcionar sem motivo aparente.	Ocorreu uma anomalia.	Se esta situação se repetir, contacte um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

11.2 Dados para a Assistência Técnica

Se não conseguir encontrar uma solução para o problema, contacte o seu fornecedor ou um Centro de Assistência Técnica Autorizado.

Os dados de contacto do Centro de Assistência Técnica encontram-se na placa de características. A placa de características encontra-se no aparelho. Não remova a placa de características do aparelho.

Recomendamos que anote os dados aqui:

Modelo (MOD.)

Número do produto (PNC)

Número de série (S.N.)

12. EFICIÊNCIA ENERGÉTICA

12.1 Informações do produto para consumo de energia e tempo máximo para alcançar o modo de baixa potência aplicável

Consumo de energia em modo de espera com o visor ligado 0.8 W

Consumo de energia em modo de espera com o visor desligado 0.5 W

Tempo máximo necessário para que o forno atinja automaticamente o modo de baixa potência aplicável 20 min

13. PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Não eliminate os

aparelhos que tenham o símbolo juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

Le damos la bienvenida a AEG. Gracias por elegir nuestro aparato.



Obtener consejos, folletos, soluciones a problemas e información de asistencia y reparación:
www.aeg.com/support

Salvo modificaciones.

CONTENIDO

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	37
2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	40
3. INSTALACIÓN.....	41
4. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	43
5. ANTES DEL PRIMER USO.....	45
6. USO DIARIO.....	45
7. USO DE LOS ACCESORIOS.....	50
8. FUNCIONES ADICIONALES.....	51
9. CONSEJOS.....	52
10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.....	53
11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	53
12. EFICACIA ENERGÉTICA.....	54
13. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES.....	54

1. INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD

Antes de instalar y utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones facilitadas. El fabricante no se hace responsable de lesiones o daños producidos como resultado de una instalación o un uso incorrectos. Conserve siempre estas instrucciones en lugar seguro y accesible para futuras consultas.

1.1 Seguridad de niños y personas vulnerables

ADVERTENCIA!

Existe riesgo de asfixia, lesiones o incapacidad permanente.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo,

siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos. Es necesario mantener alejados del aparato a los niños de menos de 8 años, así como a las personas con minusvalías importantes y complejas, salvo que estén bajo supervisión continua.

- Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Mantenga todo el material de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelo de forma adecuada.
- **ADVERTENCIA:** El horno y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Mantenga a los niños y las mascotas alejados del aparato cuando esté en uso y cuando se enfrie.
- Si este aparato tiene un bloqueo de seguridad para niños, debe activarlo.
- La limpieza y mantenimiento de usuario del producto no podrán ser realizados por niños sin supervisión.

1.2 Instrucciones generales de seguridad

- Este aparato está diseñado exclusivamente para cocinar.
- Este aparato está diseñado para uso doméstico en interiores.
- Este aparato se puede utilizar en oficinas, habitaciones de hotel, habitaciones de Bed&Breakfast, casas de campo y otros alojamientos similares donde dicho uso no exceda (en promedio) los niveles de uso doméstico.
- **ADVERTENCIA:** El horno y las piezas accesibles se calientan mucho durante el funcionamiento. Preste mucha atención para no tocar las resistencias.
- **ADVERTENCIA:** Solo una persona cualificada puede realizar tareas de reparación o mantenimiento que impliquen la extracción de una tapa que protege contra la exposición a la energía del microondas.

- **ADVERTENCIA:** Si la puerta o los cierres de la puerta sufren daños, no debe operar el aparato hasta que una persona cualificada lo haya reparado.
- **ADVERTENCIA:** No caliente líquidos ni otros alimentos en recipientes herméticos. Podrían explotar.
- Si el cable de alimentación sufre algún daño, el fabricante, su servicio técnico autorizado o un profesional tendrán que cambiarlo para evitar riesgos.
- Antes de realizar tareas de mantenimiento, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Utilizar siempre guantes o manoplas para horno para retirar o introducir accesorios o recipientes.
- No utilice el eparato con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- No se pueden utilizar contenedores metálicos de alimentos y bebidas durante la cocción con microondas.
- Utilice solamente utensilios aptos para hornos de microondas.
- Cuando caliente alimentos en recipientes de papel o plástico, vigile el aparato por la posibilidad de incendio.
- El aparato está diseñado para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, trapos húmedos y similares pueden provocar riesgo de lesiones, ignición o incendio.
- Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y deje la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- El calentamiento de bebidas en el microondas puede provocar un hervido brusco y lento. Extreme la precaución cuando manipule los recipientes.
- Se agitará o removerá el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés y se controlará la temperatura antes de consumirlos para evitar quemaduras.
- Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en el aparato, ya que pueden explotar,

incluso después de que haya terminado el calentamiento en el microondas.

- Si no se mantiene el aparato en condiciones limpias, la superficie podría deteriorarse y afectar negativamente a la vida útil del aparato y provocar situaciones de riesgo.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.
- No encienda el aparato cuando esté vacío. Las piezas metálicas en el interior de la cavidad pueden generar arco eléctrico.
- Limpie el aparato con regularidad y elimine los restos de comida.
- No utilice un limpiador a vapor para limpiar el aparato.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ásperos ni rascadores de metal afilado para limpiar el cristal de las tapas abisagradas de la placa si no quiere araÑar su superficie, lo que podría hacer que el cristal se hiciese añicos.
- El aparato debe utilizarse con la puerta decorativa abierta (si procede).

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

2.1 Instalación

ADVERTENCIA!

Solo un técnico cualificado puede instalar el aparato.

- Retire todo el embalaje.
- No instale ni utilice un aparato dañado.
- Siga las instrucciones de instalación suministradas con el aparato.
- Tenga cuidado al mover el aparato, porque es pesado. Utilice siempre guantes de protección y calzado cerrado.
- No tire nunca del aparato sujetando el asa.
- Respete siempre la distancia mínima entre el aparato y los demás electrodomésticos y mobiliario.

- Instale el aparato en un lugar seguro y adecuado que cumpla los requisitos de instalación.
- Los laterales del aparato deben estar junto a aparatos o unidades de la misma altura.

2.2 Conexión eléctrica

ADVERTENCIA!

Riesgo de incendios y descargas eléctricas.

- Todas las conexiones eléctricas deben realizarlas electricistas cualificados.
- El aparato debe conectarse a tierra.
- Asegúrese de que los parámetros de la placa de características son compatibles con los valores eléctricos del suministro eléctrico.

- Si utiliza un cable prolongador para conectar el aparato a la toma de corriente, asegúrese de que el cable está conectado a tierra.
- Asegúrese de no provocar daños en el enchufe ni en el cable de red. Póngase en contacto con un electricista o con el servicio técnico para cambiar un cable de red dañado.
- No desconecte el aparato tirando del cable de conexión a la red. Tire siempre del enchufe.

2.3 Uso

ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones, quemaduras y descargas eléctricas o explosiones.

- No cambie las especificaciones de este aparato.
- No deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.
- No ejerza presión sobre la puerta abierta.
- Cerciórese de que los orificios de ventilación no están obstruidos.
- No utilice el aparato como superficie de trabajo ni use el interior como almacenamiento.

2.4 Mantenimiento y limpieza

ADVERTENCIA!

Riesgo de lesiones o de daños en el aparato.

- Antes de proceder con el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la red.
- Limpie periódicamente el aparato para evitar el deterioro del material de la superficie.

3. INSTALACIÓN

ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

- Limpie inmediatamente cualquier salpicadura o resto de limpiador para impedir que se acumule en las superficies del ajuste con la puerta
- Los restos de comida o grasa en el interior del aparato podrían provocar un incendio y arcos eléctricos cuando se utiliza la función de microondas.
- Limpie el aparato con un paño suave humedecido. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, estropajos duros, disolventes ni objetos de metal.
- Si utiliza aerosoles de limpieza para hornos, siga las instrucciones del envase.

2.5 Asistencia técnica

- Para reparar el aparato, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado. Utilice solamente piezas de recambio originales.
- En cuanto a la(s) bombilla(s) de este producto y las de repuesto vendidas por separado: Estas bombillas están destinadas a soportar condiciones físicas extremas en los aparatos domésticos, como la temperatura, la vibración, la humedad, o están destinadas a señalar información sobre el estado de funcionamiento del aparato. No están destinadas a utilizarse en otras aplicaciones y no son adecuadas para la iluminación de estancias domésticas.

2.6 Eliminación

ADVERTENCIA!

Existe riesgo de lesiones o asfixia.

- Desconecte el aparato de la red eléctrica.
- Corte el cable eléctrico cerca del aparato y deséchelo.

3.1 Información general

PRECAUCIÓN!

No conecte el aparato a adaptadores ni a alargadores. Esto puede causar sobrecarga y riesgo de incendio.

PRECAUCIÓN!

La altura mínima de instalación es de 85 cm.

- El microondas es solo para uso empotrado. Debe colocarse sobre una superficie estable y plana.
- El armario no puede tener una pared trasera en el lugar donde se encuentra el microondas.
- Alejar el microondas del vapor, el aire caliente y las salpicaduras de agua.
- Si el microondas está demasiado cerca de la TV o la radio, puede causar interferencias en la recepción de la señal.
- Si transporta el microondas a lugares fríos, no lo encienda inmediatamente tras la instalación. Deje reposar a temperatura ambiente y absorba el calor.

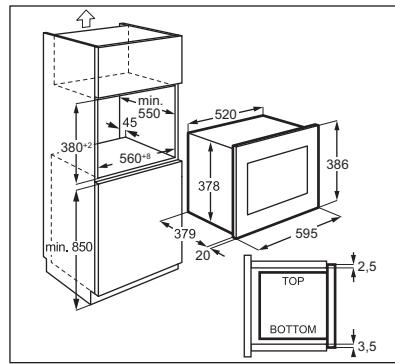
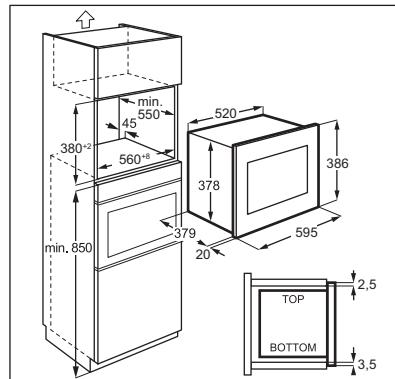
3.2 Instalación eléctrica

Este microondas se suministra con un cable principal y un enchufe principal.

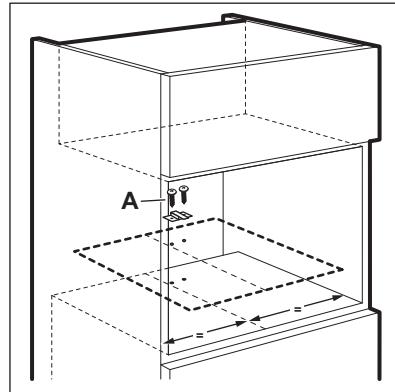
El cable tiene un cable de tierra con un enchufe de tierra. El enchufe debe enchufarse en una toma que esté correctamente instalada y conectada a tierra. En caso de cortocircuito eléctrico, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica.

3.3 Instalación del microondas

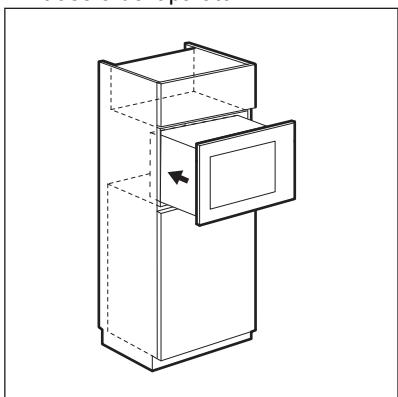
1. Comprueba si las dimensiones del mueble se adaptan a las distancias de instalación.



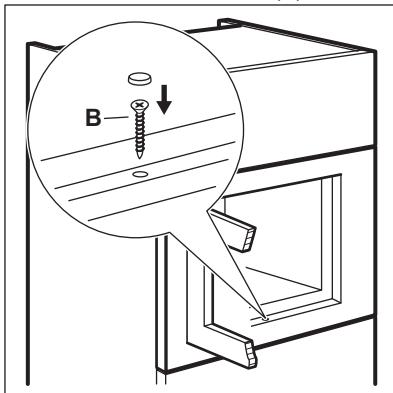
2. Coloque la plantilla en el fondo del armario y compruebe si cabe. En caso afirmativo, marca los puntos para los tornillos. Retire la plantilla y sujetela la abrazadera con los tornillos (A) en el punto marcado.



3. Instala el microondas. Si has montado el soporte, asegúrate de que fija la parte trasera del aparato.

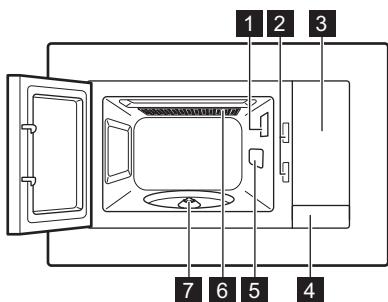


4. Abra la puerta y fije el microondas al armario con un tornillo (B).



4. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

4.1 Resumen general



- 1 Bombilla
- 2 Sistema de bloqueo de seguridad
- 3 Panel de control
- 4 Abrepuertas

5 Cubierta de la guía de ondas

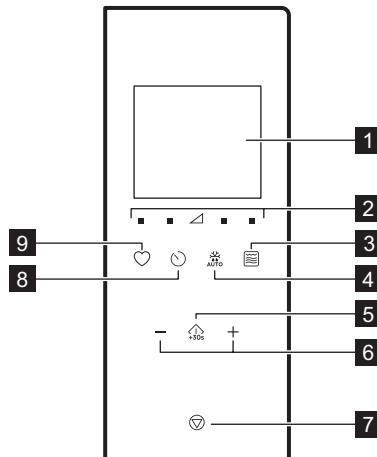
6 Grill

7 Eje del plato giratorio



Este Producto cumple los requisitos de la norma europea EN55011. De conformidad con esta norma, este producto está clasificado como equipo de clase B del grupo 2. Grupo 2 significa que el equipo genera intencionalmente energía de radiofrecuencia en forma de radiación electromagnética para el tratamiento térmico de alimentos. Clase B significa que el equipo es adecuado para su uso en entornos domésticos.

4.2 Panel de control



Símbolo	Función	Descripción
1	—	Pantalla Muestra los ajustes y la hora actual.
2	■ □ △	Teclas de ajuste de potencia Sirven para ajustar el nivel de potencia
3	波浪线图标	Tecla de función de grill Para ajustar el microondas / cocción combinada / grill.
4	霜冻图标 AUTO	Descongelar Para descongelar los alimentos por peso.
5	启动图标 +30s	Inicio / +30 s Para encender el aparato o aumentar el tiempo de cocción durante 30 segundos a plena potencia.
6	— +	Botones de ajuste Para ajustar la hora, el peso, la temperatura o la función Cocción automática.
7	停止图标	Detener / Borrar Para desactivar el aparato o eliminar los ajustes de cocción.
8	时钟图标	Reloj Para ajustar el reloj / avisador.
9	心形图标	Favorito Para elegir rápidamente una función automática.

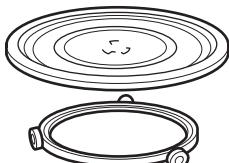
4.3 Accesorios

Plato giratorio

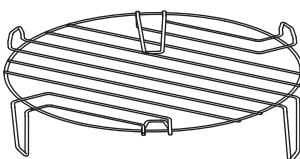


Utilice siempre el juego de plato giratorio para preparar los alimentos en el microondas.

Bandeja de cocción de vidrio y soporte giratorio.



Soporte de parrilla



Usar para:

- alimentos a la parrilla

5. ANTES DEL PRIMER USO



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

5.1 Retirada de la película protectora

Retire la película protectora del marco antes del primer uso.

5.2 Limpieza inicial



ADVERTENCIA!

Consulte el capítulo "Mantenimiento y limpieza".

- Retire todos los accesorios del microondas.
- Limpie con cuidado el interior del horno con un paño suave y húmedo.

5.3 Precalentamiento



ADVERTENCIA!

Precaliente el aparato vacío antes de utilizarlo por primera vez.

1. Pulse repetidamente para ajustar la función de grill .
2. Deje que el aparato funcione en 30 para eliminar el olor causado por el proceso de fabricación.
3. Abra la puerta y deje que se enfrie.
4. Limpie el aparato con un paño suave y húmedo y séquelo con cuidado.

El aparato puede emitir olor y humo durante los primeros usos. Esto es normal y no es indicador de mal funcionamiento. Asegúrese de que el flujo de aire de la habitación es suficiente.

6. USO DIARIO



ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

6.1 Información general sobre el uso del aparato

- Despues de apagar el aparato, deje reposar el alimento unos minutos.

- Retire el envase de papel de aluminio, los recipientes metálicos, etc. antes de preparar los alimentos.

Cocción

- En la medida de lo posible, cocine alimentos cubiertos con material apto para uso en microondas. Cocine los alimentos sin tapar si desea mantenerlos crujientes
- No cocine en exceso los platos ajustando una potencia y un tiempo demasiado elevados. Los alimentos pueden secarse, quemarse o incendiarse en algunos lugares.
- No utilice el aparato para cocinar huevos o caracoles con la cáscara, ya que pueden estallar. Para cocinar huevos fritos, perfore las yemas primero.
- Pinche los alimentos con piel como las patatas, los tomates, las salchichas y similares varias veces con un tenedor antes de cocinarlos para que no estallen.
- Para alimentos fríos o congelados, ajuste un tiempo de cocción más largo.
- Los platos que contienen salsa deben revolverse de vez en cuando.
- Las verduras que tienen una estructura firme como las zanahorias, los guisantes o la coliflor, deben cocinarse en agua.
- Dele la vuelta a los trozos grandes de comida a la mitad del tiempo de cocción.
- Si es posible, corte las verduras en trozos de tamaño similar.
- Utilice platos planos y anchos.
- No utilice recipientes de porcelana, cerámica o barro cocido que tengan fondos sin vidriar o pequeños orificios, por ejemplo, en las asas. La humedad que se transfiere a los orificios puede hacer que el recipiente se agriete o rompa al calentarse.

Utensilios de cocina y materiales adecuados

Material del utensilio de cocina	Microondas			Grill
	Descongelar	Calenta-dor	Cocción	
Cristal y porcelana para horno sin componentes de metal, p. ej. Pyrex, vidrio resistente al calor	✓	✓	✓	✓
Vidrio y porcelana no aptos para horno 1)	✓	x	x	x

- La bandeja de cocción de vidrio es necesaria para el funcionamiento del microondas. Coloque encima la comida o el líquido.

Descongelar carne, aves, pescado

- Coloque el alimento congelado sin desenvolver en un plato pequeño vuelto del revés con un contenedor debajo para recoger el líquido de descongelación.
- Dele la vuelta a la mitad del tiempo de descongelación. En la medida de lo posible, separe y retire las piezas que han empezado a descongelarse.

Mantequilla de descongelación, porciones de pastel, queso quark

- No descongele completamente los alimentos en el aparato, también deje que se descongelen a temperatura ambiente. Produce un resultado más uniforme. Retire todos los embalajes o envoltorios metálicos o de aluminio antes de descongelar.

Descongelación de frutas y verduras

- Si quiere mantener cruda la fruta o la verdura, no las descongele por completo en el aparato. Deje que se descongelen a temperatura ambiente.
- Para cocinar frutas y verduras sin descongelarlas primero utilice una potencia superior del microondas.

Comidas preparadas

- Puede calentar comidas preparadas en el aparato solo si el embalaje es adecuado para su uso en microondas.
- Debe seguir las instrucciones del fabricante impresas en el embalaje (p. ej., retirar la cubierta metálica y perforar la película de plástico).

Material del utensilio de cocina	Microondas			Grill
	Descongelar	Calenta-dor	Cocción	
Vidrio y cerámica de vidrio hechos de material resistente al horno/congelación (por ejemplo, Arco-flam), parrilla	✓	✓	✓	✓
Cerámica ²⁾ , barro ²⁾	✓	✓	✓	x
Plástico resistente al calor hasta 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	x
Cartón, papel	✓	x	x	x
Película de cocción	✓	x	x	x
Película para asar con cierre apto para microondas ³⁾	✓	✓	✓	x
Fuentes de asado de metal, como esmalte o hierro fundido	x	x	x	✓
Moldes de horno con lacas negras o con revestimiento de silicona ³⁾	x	x	x	✓
Bandeja	x	x	x	✓
Recipientes para tostar, p. ej., crostino o plato crunch	x	✓	✓	x
Comidas precocinadas en el envase ³⁾	✓	✓	✓	✓

1) Sin revestimientos/decoraciones de plata, oro, platino o metal

2) Sin cuarzo ni componentes metálicos, ni esmaltes que contengan metales

3) Debe seguir las instrucciones del fabricante sobre las temperaturas máximas.

✓ adecuado

X no adecuado

6.2 Activación y desactivación del microondas

PRECAUCIÓN!

No deje funcionar el microondas sin alimentos en el interior.

1. Pulse  o  para ajustar el nivel de potencia. Para elegir el nivel apropiado, consulte la tabla siguiente.
2. Pulse  o  para ajustar el tiempo de cocción.

3. Pulse  para confirmar y activar el microondas.

Para cancelar los ajustes, pulse .

Para desactivar el microondas:

- esperar hasta que el microondas se desactive automáticamente cuando termine el tiempo. La pantalla muestra 0:00.
- abra la puerta. El microondas se para automáticamente. Cierre la puerta y pulse  para seguir la cocción. Use esta opción para examinar el alimento.
- pulse .



Cuando el microondas se desactiva automáticamente, se emite una señal acústica.

6.3 Tablas de ajustes de potencia

Microondas

Símbolos del panel de izquierda a derecha

Potencia del Microondas	Bajo	Med. baja	Med.	Med. alta	Alto
Pantalla	■ 100 Watt	■ 300 Watt	△ 500 Watt	■ 700 Watt	■ 900 Watt

Cocción grill y combinada

Pulse	Pantalla	Ajuste de potencia
1 vez		Grill 100%
2 veces		Microondas 36% Grill 64 %
3 veces		Microondas 55 % Grill 45 %
4 veces	900W	Microondas 100 %

6.4 Inicio rápido



El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

Puede activar rápido el microondas de los modos siguientes.

- Pulse para activar el microondas durante 30 segundos a la potencia máxima.
El tiempo de cocción aumenta 30 segundos con cada pulsación adicional del botón.
- Pulse — una vez. Ajuste el tiempo de cocción con el teclado de ajuste.

Pulse para activar el microondas a la potencia máxima.

6.5 Cocción grill y combinada

Consulte las tablas de ajuste de potencia.

1. Pulse repetidamente para ajustar la función de grill o cocción combinada.
2. Pulse los ajustes para introducir el tiempo.
3. Pulse para confirmar y activar el microondas.



Suena una señal acústica después una vez transcurrida la mitad del tiempo de cocción. Puede darle la vuelta a la comida.

6.6 Descongelar

- Pulse repetidamente para elegir un tipo de alimento.

Símbolo	Función
	Descongelar pan
	Descongelar carne
	Descongelar pescado
	Descongelar verduras

- Pulse y para ajustar el peso. El tiempo se ajusta automáticamente.
- Pulse para confirmar y activar el microondas.

6.7 Cocción multifase



Si una fase es de descongelación, establezcala como primera fase.

Puede cocinar alimentos en un máximo de 3 fases. Al finalizar cada fase suena una señal acústica.

- Seleccione la primera función y gire el mando de ajuste para establecer el tiempo.
- Seleccione la segunda función y gire el mando de ajuste para establecer el tiempo.

Menú Favoritos

El microondas tiene un menú Favoritos preprogramado. Puede modificarlo según sus preferencias.

- Seleccione la tercera función y gire el mando de ajuste para establecer el tiempo.
- Pulse para confirmar e iniciar la cocción multifase.

Descongelación como primera función

- Seleccione Descongelación .
- Seleccione el tipo de comida.
- Gire el mando de ajuste para ajustar el peso.
- Seleccione la segunda función y gire el mando de ajuste para establecer el tiempo.
- Pulse para confirmar e iniciar la cocción multifase.

Cuando oiga una señal acústica en modo de descongelación, dele la vuelta o mueva la comida.

6.8 Favorito

Puede guardar 3 ajustes favoritos.

Utilice esta función para guardar un ajuste que use frecuentemente en el microondas.

- Ajuste la función y los parámetros que deseé guardar.
- Mantenga pulsado durante 2 segundos. Suena una señal acústica.
- Pulse para confirmar y guardar. Puede modificar los favoritos guardados.

Pulse y cambie la función o los parámetros utilizando el mismo procedimiento.

Uso del programa favorito

- En el modo de espera, pulse varias veces para elegir el ajuste 1, 2 o 3.
- Pulse para activar el microondas.

Plato	Peso	Pantalla
Ablandar mantequilla	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
	250 g	250 g
Chocolate fundido	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Pastel de barro	1 taza	1
	2 tazas	2
	3 tazas	3
	4 tazas	4

7. USO DE LOS ACCESORIOS

ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

7.1 Colocar el plato giratorio

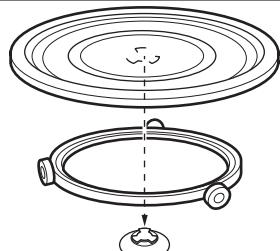
PRECAUCIÓN!

No cocine alimentos sin el plato giratorio. Utilice únicamente el plato giratorio suministrado con el microondas.



Nunca cocine alimentos directamente en la bandeja de cocción de vidrio.

1. Coloque la guía de rodillo alrededor del eje giratorio.
2. Coloque la bandeja de cocción de vidrio en la guía de rodillo.



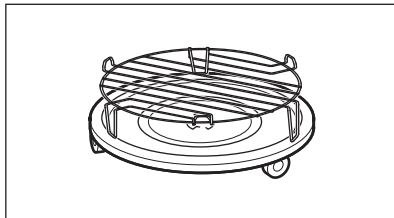
7.2 Colocar la rejilla del grill

PRECAUCIÓN!



La rejilla del grill no se puede utilizar con la función de microondas. Existe el riesgo de dañar el aparato. Utilice la rejilla de grill solo con la función Grill.

Coloque la rejilla en el plato giratorio.



8. FUNCIONES ADICIONALES

8.1 Bloqueo de seguridad para niños

El Bloqueo de seguridad para niños impide que el microondas se utilice accidentalmente.

Mantenga pulsado durante 3 segundos. Sonará una señal acústica. Cuando el bloqueo de seguridad para niños está activado, la pantalla muestra . Para desactivar el bloqueo de seguridad mantenga pulsado durante 3 segundos. Sonará una señal acústica.

8.2 Temporizador de cocina

Puede ajustar como máximo 95 minutos.



Mientras está activo el temporizador de la cocina, no puede ajustarse ningún otro programa.

1. Pulse .
2. Pulse los teclados de ajuste para ajustar la hora.

Tras 2 segundos, el temporizador arranca automáticamente.

El temporizador deja de funcionar cuando se abre la puerta del aparato o se realiza una pausa. Cuando vuelva a cocinar, el temporizador recupera el tiempo ajustado anteriormente.

Transcurrido el tiempo ajustado, suena una señal acústica.

8.3 Configuración del reloj



Puede ajustar la hora en formato de 12 horas o 24 horas.

1. Pulse hasta que aparezca el formato 12H o 24H.
2. Pulse los botones de ajuste para introducir la cantidad de horas.
3. Pulse para confirmar.
4. Pulse los botones de ajuste para introducir la cantidad de minutos.
5. Pulse para confirmar.



Si no desea que el reloj esté visible en la pantalla, pulse primero hasta que en la pantalla aparezca OFF y pulse para confirmar. La pantalla indica 00:00 y se apaga automáticamente después de 5 min.

8.4 Silenciar el sonido de la tecla táctil

La función permite silenciar el sonido de la tecla táctil.

1. Abra la puerta.
 2. Mantenga pulsado y pulse simultáneamente. OFF se muestra.
 3. Cierre la puerta.
- Para activar el sonido, repita el procedimiento anterior. ON se muestra.

9. CONSEJOS

ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

9.1 Consejos para la cocción en microondas

Problema	Solución
No se pueden encontrar datos sobre la cantidad de alimentos preparados.	Busque un tipo de alimento similar. Aumente o reduzca los tiempos de cocción según la regla siguiente: <ul style="list-style-type: none">• El doble de la cantidad es casi el doble de tiempo.• La mitad de la cantidad es la mitad del tiempo.
Los alimentos se han secado demasiado.	Establezca un tiempo de cocción más corto o seleccione una potencia de microondas más baja.
Los alimentos no se descongelan, calientan o cocinan al finalizar el tiempo.	Seleccione un tiempo de cocción mayor o una potencia más alta. Tenga en cuenta que los platos grandes necesitan más tiempo.
Al finalizar el tiempo de cocción, los alimentos se sobrecalentan por fuera, pero no están listos en el interior.	La próxima vez ajuste una potencia más baja y más tiempo. Remueva los líquidos a la mitad del tiempo, p. ej., la sopa.
Los resultados de cocción de arroz son deficientes.	Para obtener mejores resultados en el arroz, utilice un plato plano y ancho.

9.2 Descongelar

Descongele siempre el asado con la grasa hacia abajo.

No descongele carne tapada, ya que podría cocinarse en lugar de descongelarse.

Descongele siempre pechugas de ave enteras hacia abajo.

9.3 Cocinar

Saque siempre la carne y las aves frías del frigorífico al menos 30 minutos antes de cocinarlos.

Deje tapados la carne, las aves, el pescado y las verduras después de la cocción.

Unte un poco de aceite o mantequilla fundida en el pescado.

Todas las verduras se deben cocinar a la máxima potencia del microondas.

Añada 30 – 45 ml de agua fría por cada 250 g de verduras.

Corte las verduras en pedazos del mismo tamaño antes de cocinarlos. Cocine todas las verduras con una tapa sobre el recipiente.

9.4 Recalentar

Cuando recaliente comida preparada envasada siga siempre las instrucciones que figuran en el envase.

9.5 Grill

Ase los alimentos de poco espesor en el centro de la rejilla del grill.

Dé la vuelta al alimento a la mitad del tiempo establecido y continúe el asado.

9.6 Cocción combinada

Utilice la Cocción combinada para mantener crujientes determinados alimentos.

Dé la vuelta al alimento a la mitad del tiempo establecido y continúe la cocción.

Existen 2 modos de Cocción combinada. Cada modo combina las funciones de

microondas y de grill en diferentes períodos de tiempo y niveles de potencia.

10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

10.1 Notas y consejos de limpieza

- Limpie la parte delantera del aparato con un paño suave humedecido en agua tibia y un limpiador.
- Limpie las superficies metálicas con un producto de uso general.
- Limpie el interior del aparato después de cada uso para mantenerlo en buenas condiciones. Retire los restos de alimentos con regularidad. Asegúrese de eliminar el exceso de vapor/humedad.

- Limpie la suciedad rebelde con un limpiador especial.
- Limpie todos los accesorios con regularidad y déjelos secar. Utilice un paño suave humedecido en agua templada y un detergente.
- Para reblanquecer los restos difíciles, hierva un vaso de agua a potencia máxima de microondas durante 2 a 3 minutos.
- Para eliminar los olores, mezcle un vaso de agua con 2 cucharaditas de zumo de limón y hiérvilo a toda potencia en el microondas durante 5 minutos.

11. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos sobre seguridad.

11.1 Qué hacer si...

Problema	Possible causa	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no está enchufado.	Conecte el aparato.
El aparato no funciona.	Falta de suministro eléctrico.	Compruebe el fusible o el interruptor principal. Si el fusible o el interruptor siguen interrumpiendo el circuito, póngase en contacto con un electricista cualificado.
El aparato no funciona.	La puerta no está bien cerrada.	Asegúrese de que nada bloquee la puerta.
La bombilla no funciona.	La bombilla es defectuosa.	La luz se debe cambiar.
La pantalla muestra  .	El bloqueo de seguridad para niños está activado.	Desactive el bloqueo de seguridad para niños. Mantenga pulsado  durante 3 segundos.
Hay chispas en el interior.	Hay un plato de metal o un plato con un adorno de metal en el interior.	Retire el plato del aparato.
Hay chispas en el interior.	Hay un pincho de metal o láminas de aluminio que tocan las paredes internas.	Asegúrese de que el pincho o las láminas no toquen las paredes internas.

Problema	Possible causa	Solución
El conjunto del plato giratorio emite ruidos o rechina.	Hay algún objeto o suciedad debajo de la bandeja de cocción de vidrio.	Limpie la zona de debajo de la bandeja de cocción de vidrio.
El aparato deja de funcionar sin motivo aparente.	Hay un fallo de funcionamiento.	Si esta situación se repite, llame al Centro de servicio técnico.

11.2 Datos de servicio

Si no logra subsanar el problema, póngase en contacto con su distribuidor o el centro de servicio técnico.

Los datos que necesita para el centro de servicio técnico se encuentran en la placa de

características. La placa de características se encuentra en el aparato. No retire la placa de características del aparato.

Es conveniente que anote los datos aquí:

Modelo (MOD.)

Número de producto (PNC)

Número de serie (S.N.)

12. EFICACIA ENERGÉTICA

12.1 Información de producto sobre consumo de energía y el tiempo máximo para alcanzar el modo de bajo consumo aplicable

Consumo de energía en espera con la pantalla encendida	0.8 W
Consumo de energía en espera con la pantalla apagada	0.5 W
Tiempo máximo necesario para que el equipo alcance automáticamente el modo de bajo consumo aplicable	20 min

13. ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. No

deseche los aparatos marcados con el símbolo junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.



aeg.com

867300997-A-512024

